



SLOVENSKI STANDARD
SIST EN ISO 16231-1:2013
01-junij-2013

Samognani kmetijski stroji - Ugotavljanje stabilnosti - Načela (ISO 16231-1:2013)

Self-propelled agricultural machinery - Assessment of stability - Part 1: Principles (ISO 16231-1:2013)

Selbstfahrende Maschinen in der Landwirtschaft - Bewertung der Stabilität - Teil 1: Richtlinien (ISO 16231-1:2013)

Machines agricoles automotrices - Évaluation de la stabilité - Partie 1: Principes (ISO 16231-1:2013)

iTeh STANDARD PREVIEW

(standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 16231-1:2013](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d958e3c8-4625-421f-a082-3612f62a8a5c/sist-en-iso-16231-1-2013)

Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 16231-1:2013

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d958e3c8-4625-421f-a082-3612f62a8a5c/sist-en-iso-16231-1-2013>

ICS:

65.060.01	Kmetijski stroji in oprema na splošno	Agricultural machines and equipment in general
-----------	---------------------------------------	--

SIST EN ISO 16231-1:2013

en,fr

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 16231-1:2013](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d958e3c8-4625-421f-a082-3612162a8a5c/sist-en-iso-16231-1-2013)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d958e3c8-4625-421f-a082-3612162a8a5c/sist-en-iso-16231-1-2013>

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 16231-1

May 2013

ICS 65.060.01

English Version

**Self-propelled agricultural machinery - Assessment of stability -
Part 1: Principles (ISO 16231-1:2013)**

Machines agricoles automotrices - Évaluation de la stabilité
- Partie 1: Principes (ISO 16231-1:2013)

Selbstfahrende Maschinen in der Landwirtschaft -
Bewertung der Stabilität - Teil 1: Richtlinien (ISO 16231-
1:2013)

This European Standard was approved by CEN on 7 March 2013.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d958e3c8-4625-421f-a082-3612162a8a5c/sist-en-iso-16231-1-2013>



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents	Page
Foreword	3
Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2006/42/EC	4

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 16231-1:2013](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d958e3c8-4625-421f-a082-3612162a8a5c/sist-en-iso-16231-1-2013)
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d958e3c8-4625-421f-a082-3612162a8a5c/sist-en-iso-16231-1-2013>

Foreword

This document (EN ISO 16231-1:2013) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 23 "Tractors and machinery for agriculture and forestry" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 144 "Tractors and machinery for agriculture and forestry" the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by November 2013, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by November 2013.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive.

For relationship with EU Directive, see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Endorsement notice

[https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d958e3c8-4625-421f-a082-](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d958e3c8-4625-421f-a082-3612162e8e5e/sist-en-iso-16231-1-2013)

The text of ISO 16231-1:2013 has been approved by CEN as EN ISO 16231-1:2013 without any modification.

Annex ZA (informative)

Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2006/42/EC

This European Standard has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association to provide a means of conforming to Essential Requirements of the New Approach Directive 2006/42/EC on machinery

Once this standard is cited in the Official Journal of the European Union under that Directive and has been implemented as a national standard in at least one Member State, compliance with the normative clauses of this standard confers, within the limits of the scope of this standard, a presumption of conformity with the Essential Requirement 3.4.3 of that Directive and associated EFTA regulations.

NOTE In addition, compliance with EN ISO 16231-2 is required to achieve presumption of conformity with the Essential Requirement indicated in this Annex.

WARNING — Other requirements and other EU Directives may be applicable to the product(s) falling within the scope of this standard.

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 16231-1:2013](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d958e3c8-4625-421f-a082-3612162a8a5c/sist-en-iso-16231-1-2013)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d958e3c8-4625-421f-a082-3612162a8a5c/sist-en-iso-16231-1-2013>

INTERNATIONAL
STANDARD

ISO
16231-1

First edition
2013-05-01

**Self-propelled agricultural
machinery — Assessment of stability —**

**Part 1:
Principles**

Machines agricoles automotrices — Évaluation de la stabilité —

Partie 1: Principes
iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 16231-1:2013

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d958e3c8-4625-421f-a082-3612162a8a5c/sist-en-iso-16231-1-2013>



Reference number
ISO 16231-1:2013(E)

© ISO 2013

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 16231-1:2013](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d958e3c8-4625-421f-a082-3612162a8a5c/sist-en-iso-16231-1-2013)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d958e3c8-4625-421f-a082-3612162a8a5c/sist-en-iso-16231-1-2013>



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2013

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20
Tel. + 41 22 749 01 11
Fax + 41 22 749 09 47
E-mail copyright@iso.org
Web www.iso.org

Published in Switzerland

Contents

Page

Foreword	iv
Introduction	v
1 Scope	1
2 Normative references	1
3 Terms and definitions	1
4 Principles	3
4.1 Risk assessment.....	3
4.2 Protective measures.....	3
4.3 Information for use.....	3
5 Verification of safety requirements and/or protective measures	3
6 Operator's manual	4

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 16231-1:2013

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d958e3c8-4625-421f-a082-3612162a8a5c/sist-en-iso-16231-1-2013>